

L	M	W!	Th	Fv	S	D
4	5	6	7	8	9	2
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

mayo						
L	M	M!	Ch	Bv	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

L	M	M!	Ch	BV	S	D
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 <sup>30</sup>	24	25	26	27	28	29



*“Sempre me feito a ideia,  
la fabla no morria;  
lo fablar ye muito mafo  
pa dechaló sin fablar”*



# primavera-primavera2012

# ibierno-hibierno2012

*“En to tiempo, ye güena una calentada”*



*En Aragonés de a Bal de Canfrán-de l' Aragón:*

*CANDANCHÚ: Toponimo aragonés que proviene de “candal” (también, “cantal”) y “giup” o “chu(p)”, ye dizir, candal u cantal chupiu.*

*CANFRÁN* (ortografía fonolochista achustada a la pronunzia aragonesa; no por casualidá, o chentilizio popular aragonés ye “canfranerola”). *CAMFRANC* (ortografía etimolochista). *CANFRANCA* (ortografía castellana). Ye dizin “campo u cambo franco”, en a forma toponimica d’Orichens de a *Lengua Aragonesa*.

**ESPELUNGA DE AS GUIXAS** (*Billanuga-Villanuga*):  
 espelunga de as guixas (mena de legumbre u zaborra).

Uesca, 23 chinero. San Bizién-Vicién  
Zaragoza, 30 chinero. San Balero-Valero  
Zaragoza, 5 marzo. Azincomarzata



**"Lo falar ye muito majo pa dixer-lo sin falar" (Chusé Gracia)**

chinero						
L	M	Mi	Ch	BV	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

febrero						
L	M	Mi	Ch	BV	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				

marzo						
L	M	Mi	Ch	BV	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



